

באקומט די פאקטו איבער

FIT

אונטערזוכן פאר
קאלארעקטעל
קענסער אינדערהיהם
אייז גרייניג מיט FIT!

אויב איר זענט 45 יאר אוון עלטער
זאלט איר זיך אונטערזוכן פאר
קאלארעקטעל קענסער.

פריגט אייער העלט קעיר פראויידער
וועגן קאלארעקטעל קענסער
אונטערזוכונג אוון אויב FIT אייז די
רייכטיגע טעסט פאר איי!

ニישט געדעקט?

די ניו יארק סטטייט קענסער סערוואיסאו (Cancer Services Program, CSP) פראגראמ טוט פארשלאגן אומזיסטע קאלארעקטעל קענסער סקרינינג פאר בארכטיגט, אומגעדעקטע ניו יארק סטטייט איננוואוינער.

אייער לאקלאלע CSP איז:



אייר קענט אויר רופן
1-866-442-2262

זו טרפען א פראגראמ נבען אייר.

אויב אומגעדעקט, טראקט וועגן זיך
איינשריבן אין א העלט פלאן דורך די ניו יארק
סטעיט פון העלט.

פאר מער אינפארמאצייע רופט די הילף
ליינע אויף **855.355.5777** אדער באזוכט:
nystateofhealth.ny.gov



Cancer Services
Program

א פראגראמ פון די דעפארטמענט אוון העלט



Department
of Health



SCREENOUTCANCER
Advancing Cancer Prevention Nationwide

פארוואס נוצץ FIT?

איז פארזיכערט, צוגענגליך, אונ איז גרייניג צו טוּן.

ווערט געטן אין די פֿרְיוֹוָאַטְקִיַּיט פֿון אייער היַם.

אַיר וּוּעַט נִישְׁתְּ דָּאָרְפֵּן נְעַמְּן צִיְּתָ אַרְאָפֵן אַרְבָּעַט, טּוֹישְׁן וּוֹאָס אַיר עַסְּט, אַדְעָר אַוְּפָהָרָעָן צַו נְעַמְּן מְעַדְעַצְּנִיעָן.

וועָר זָאַל וּוְעָרָן אָוְנְטְּעַרְזּוֹכֶט פֿון קָאַלְאָרָעְקְטָעֵל קָעְנְסָעָר?

מערטטנעס מענטשן זאַל זִיר אַנְהָוִיב אָוְנְטְּעַרְזּוֹכֶן פָּאָר קָאַלְאָרָעְקְטָעֵל קָעְנְסָעָר בְּיִם עַלְתָּעָר פֿון 45. מענטשן מִיטָּא פֻּרְעַזְעַנְלִיכָּע אַדְעָר פָּאָמְלִילָע הִיסְטָאָרִיעָ פֿון קָאַלְאָרָעְקְטָעֵל קָעְנְסָעָר אַדְעָר פָּאָלִיפּס קָעְנְעָן הָאָבָן אַגְּבָרְיָיךְ אַנְצְּהָוִיבָן פְּרִיעָר.

וְאֵוֹ אַיז אָוְבָּמִין טְעַסְּט אַוְּסָגָאנְג אַיז בְּעֲגָטִיעָן?

- אַגְּבָרְיָיךְ אַוְּסָגָאנְג מִינְט אַז קִיְּן בְּלוּט (אַפְּרִיעָר צִיְּכִין פֿון קָעְנְסָעָר) אַיז גַּעֲפִינְעָן גַּעֲוָאָרָן אַין דִּי סְטָאַל.
- אַגְּבָרְיָיךְ אַוְּסָגָאנְג אַיז אָוְבָּמִין פְּרִיעָר צִיְּכִין אַיז אַיְלָהָאָרְזָהָכָּוֹנָג אַיז פְּאָזִיטִיעָן וּוְעָרָן יְעַדְעָ אִיאָר, אַפְּיָלוּ אָוְבָּמִין דִּי אַיְלָהָאָרְזָהָכָּוֹנָג אַיז נְעַגְּטִיעָן.

וְאֵוֹ אַיז אָוְבָּמִין אַוְּסָגָאנְג קְוּמָעָן צְרוּקָ פְּאָזִיטִיעָן?

- אָוְבָּמִין דִּי אַיְלָהָאָרְזָהָכָּוֹנָג אַיז פְּאָזִיטִיעָן, וּוּעָט אַקְלָאַנְאָסְקָפִי זִיְּן נְוִיטִיג צַוְּעָהָן אָוְבָּמִין עַס אַיז דָּאַקְעְנְסָעָר, אַפְּלִיפּ, אַדְעָר אַנְדָּעָרָעָן סִיבָה פֿון בְּלוּטָגָן.
- וּוּעָן קָאַלְאָרָעְקְטָעֵל קָעְנְסָעָר וּוּעָרט גַּעֲטָרָפָן אַוְּן בָּאַהֲנְדָלָטָ פְּרִיעָר, קָעָן עַס וּוְעָרָן גַּעַהְיִילָט.
- וּוּעָן פָּאָלִיפּס וּוְעָרָן גַּעֲטָרָפָן אַוְּן אַרְוִיסְגַּעַנוּמָן, קָעָן מַעְן פָּאָרְמִידָן קָאַלְאָרָעְקְטָעֵל קָעְנְסָעָר.

הָאַט אִיר גַּעְוָאוֹסְט?

- קָאַלְאָרָעְקְטָעֵל קָעְנְסָעָר (אוּרְבָּאָקָאנְט אלְץ קָאַלְאָן קָעְנְסָעָר) אַיז דִּי 2 # סִיבָה פֿון קָעְנְסָעָר טּוֹיטָ, אַבְעָר מִיטָּ רַעֲגַלְמָעִיסְגָּע אַונְטְּעַרְזּוֹכָן, מַוד עַס נִישְׁתְּ זִיְּן.
- סְקָרְרִינְג טְעַסְּטָס קָעְנְעָן טְרָעָפָן קָאַלְאָרָעְקְטָעֵל קָעְנְסָעָר פְּרִי וּוּעָן טְרִיעַטְמָעָנָט קָעָן אַרְבָּעָטָן דִּי בְּעַסְּטָס.
- אָוְנְטְּעַרְזּוֹכָן קָעְנְעָן טְרָעָפָן גַּעְוָאוֹקָסְן (פָּאָלִיפּס) וְאָס קָעְבָּעָן וּוְעָרָן אַרְוִיסְגַּעַנוּמָן אַיְדָעָר זִיְּן זִיר צַוְּקָעְנְסָעָר.
- קָאַלְאָרָעְקְטָעֵל קָעְנְסָעָר אַדְעָר פָּאָלִיפּס מַוזְן בְּנִשְׁתְּ פָּאָרְאָרְזָהָאָן סִימְפְּטָאָמָעָן. וְאָרָטָן נִשְׁתְּ פָּאָר סִימְפְּטָאָמָעָן אַיְדָעָר אִיר וּוּעָרט אָוְנְטְּעַרְזּוֹכֶט.
- עוֹ אַיז דָּא מַעְרָ וּ אַיְן וּוּעָגְדָּ זִיר אָוְנְטְּעַרְזּוֹכָן פָּאָר קָאַלְאָרָעְקְטָעֵל קָעְנְסָעָר. סְיִי וּוּלְכָעָ טְעַסְּט אִיר קְלִיבָּט, אַיז וּוְעָרָן אָוְנְטְּעַרְזּוֹכֶט דִּי רִיכְטִיגָּע אַוְּסָוָאָל.

וְאֵוֹ אַיז FIT?

אַיז אַסְטָאַל-בָּאַזְיָרְטָעָ סְקָרְרִינְג טְעַסְּט פָּאָר קָאַלְאָרָעְקְטָעֵל קָעְנְסָעָר וְאָס וּוּעָרט גַּעַטְוָן אַיְן מַאל אִיאָר.

שְׁטִיטִיט פָּאָר **FIT** .Fecal Immunochemical Test

וּוּעָרט גַּעַטְוָן אַינְדָּעָרָהָיִם אַוְּן וּוּעָרט גַּעַשְׁקִיטָן צַוְּאַל עַבָּד.

זְחֹצֶט פָּאָר בְּלוּט אַיְן דִּי סְטָאַל, וּוּלְכָעָ קָעָן זִיְּן אַפְּרִיעָר צִיְּכִין פֿון קָעְנְסָעָר.